

التنظيف

- لا تغمس جسم المотор في الماء ولكن نظفها بقطعة قماش رطبة .
- أسهل طريقة لتنظيف أجزاء الخلاط بعد الاستخدام فوراً .
- لا تغسل أجزاء الخلاط في غسالة الأطباق .
- ضع ماء وصابون في الماء وغسل الماء بسيطة عدة مرات ثم وركبه على جسم المotor وشغله لمدة بسيطة بعد ذلك وجففه جيداً .
- فك المطحنة واغسل غطاء المطحنة وقاعدتها بالماء الدافئ مع قليل من المنظف .
- اغسل أجزاء المطحنة بالماء وجففها جيداً .

Cleaning

- Don't immerse motor housing in water but clean it up with wet clothes .
- The best way is to clean after use directly .
- Don't wash in the dish washer .
- Put some water with little detergents in the jar&mount in the motor house & operate many times then wash the jar & dry it very well .
- Wash the mill cover & base with warm water and dry them well .

Important Tips

- من الممكن التوقف عن الخلط من حين لآخر لتحرير أجزاء المتصقة على جدران الدورق باستخدامة ملعقة بلاستيكية أو خشبية .
- لكسر مكعبات الثلج اسقطها واحدة في الدورق أثناء الدوران .
- لتحضير العصائر (الطمطم) مثلاً أضيف قطع متتالية من فتحة غطاء الدورق مع ملاحظة إغلاق الفتحة بكتابية الدورق أثناء التشغيل .
- عند خلط مواد جافة أو صلبة تنصب باستخدامة مفتاح التشغيل المتقطع للحفاظ على شفرة (سكينة) الخلاط .
- لأفضل نتائج أضف المكونات الصلبة بكمية قليلة .
- تأكد من غلق الغطاء جيداً .

استخدامات المطحنة

- المطحنة تكون مناسبة لطحن المكونات التالية :
- 1- حبيبات الفلفل (20-٨٠ جرام) .
 - 2- السمسم (٢٠-٨٠ جرام) .
 - 3- الأرز (٣٠-٨٠ جرام) .

Use of Mill

The mill is suitable to chop these ingredients:

- 1- Pepper grains (20-80 gm) .
- 2- Sesame (20-80 gm) .
- 3- Rice (20-80 gm) .

TORNADO



موديل
BL 400/2

كابل التشغيل

تطبيقات الاستخدام

الكمية القصوى Max quantity	المotرون المناسب Suitable speed	المكونات المستخدمة Ingredients	التطبيق Application
١.٥-١ لتر 1.5-1 liter	مؤشر مفتاح التشغيل 1	السوائل والمشروبات Liquids & drinks	المزج Blend
١٧٠٠-٥٠٠ 500 - 1700 gm	مؤشر مفتاح التشغيل 2	العجائن والزبادي kneads and yogurt	الخلط Mix
٣٠٠ جرام زيوت ٢ بيضة + ٣٠٠ جرام زيوت 2 egg + 300 gm oil	مؤشر مفتاح التشغيل 3	المايونيز Mayonnaise	الخفق Whisk
٨٠ جرام (٧ مكعبات) 80 gm (7 cube)	مؤشر مفتاح التشغيل Pulse	مكعبات الثلج Ice cubes	السحق Crush

الميزات الفنية

- الدورق والمطحنة مقاومة للكسر أو الخدش .
- الدورق به كيارة دوّرقة لإضافة المكونات أثناء العمل .
- سكينة المطحنة مصنوعة من صلب لا يصدأ .
- سكينة الدورق مصنوعة من الاستainless ستيل .
- شكل انسبياسي وجذاب للدورق والمطحنة .
- المطحنة المزودة بجوان أمان لا إحكام القفل ومنع التسريب .
- جسم الموتور مزود بسيوتشن أمان حتى لا يعمل الخلاط إلا بعد تركيب الدورق أو المطحنة الوضع الصحيح .
- الخلاط متوفّر بعدد ٢ مطحنة .

How to assemble Juicer Cup & Mill



تجميع المطحنة بجسم المотор
assemble Mill



تجميع الدورق بجسم المotor
assemble Juicer Cup

Ideal Use

- * Juicer cup :
- Put the ingredients and mount the cover of the juicer cup in motor housing and connect to power source .
- The hole in the cover is used to add ingredients .
- Mix dried parts for one moment only .
- For better mixing, operate for 4minutes
- When mixing speed is low,use pulse speed .
- Min. speed is used for liquid .
- Max. speed is used for blending .
- Cut the meat into pieces before putting in blender .
- Add hard parts gradually during operation .
- After use,unplug the power supply.

(4)

الاستعمال المثالى للخلاط

- * الدورق :
- ضع المكونات المراد خلطها في الدورق ثم ركب غطاء الدورق ثم ركب الدورق على جسم الخلط ثم وصل سلك التيار إلى مصدر التيار الكهربى .
- الفتحة العلوية بخطاء الدورق تستخدم لإضافة المكونات أثناء الخلط .
- عند خلط المواد الجافة تخلط لمدة دقيقة واحدة فقط .
- للحصول على أفضل خلط للمواد السائلة يفضل الخلط لمدة أربع دقائق ونصف .
- عند بطء الخلط استخدم مفتاح التشغيل المتقطع .
- السرعة البطيئة عادة تستخدم للسوائل .
- السرعة العالية تستخدم لخلط العجائن .
- قطع اللحم قبل وضعها بالخلط .
- يفضل إضافة الأجزاء مثل الثلج قطعة بقطعة أثناء التشغيل .
- بعد الإستخدام أفصل الجهاز من التيار الكهربى .

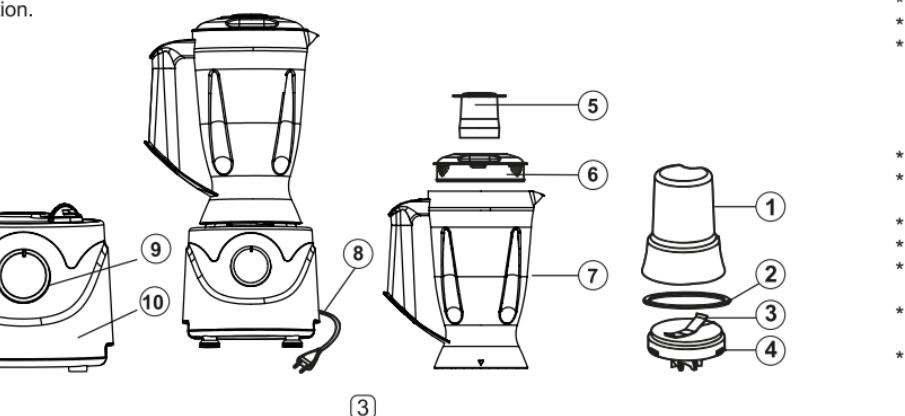
(4)

Description

- 1) Mill .
 - 2) O-ring for Mill .
 - 3) Mill knife .
 - 4) Mill knife holder .
 - 5) Cup .
 - 6) Cover of Juicer .
 - 7) Juicer cup (jar) .
 - 8) Power supply cord .
 - 9) Control Knob .
 - 10) Motor housing .
- ** Specifications: 220/240V, 400W, 50/60HZ .
- juicer capacity 1.5 liter Mill capacity 0.2liter.
- Min,Max speed,pulse&Reset for motor protection.

وصف الجهاز

- ١) المطحنة .
 - ٢) جوان مطحنة لمنع التسريب واحكام الغلق .
 - ٣) سكينة المطحنة .
 - ٤) قاعدة الدورق لإضافة المكونات أثناء الخلط .
 - ٥) سلك التوصيل الكهربى (الفيشة) .
 - ٦) غطاء الدورق .
 - ٧) الدورق .
 - ٨) مفتاح التشغيل .
 - ٩) جسم المотор .
 - ١٠) مواصفات الجهاز : الجهد ٢٢٠ / ٢٤٠ فولت ، ٤٠٠ وات، التردد ٦٠/٥٠ هرتز .
- سعة الدورق ١,٥ لتر .
- سرعة بطئه وأخرى سريعة وتشغيل متقطع ومكرر ومفتاح ايقاف لحماية المотор.



(3)

All TORNADO El-Araby Products are manufactured under defined quality and production control, in order to provide a maximized satisfaction to our customers.

Important

- * You must read the owner's manual carefully & look well at the drawing before using.
- * This product doesn't work without the jar or mill is mounted very well because of the safety device .
- * This product is designed for ordinary uses.
- * This appliance is not intended to be used by children or person with reduced physical,sensory or mental capabilities .
- * Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance .
- * The knife of blender is too sharp,so be careful when use .
- * Before operating be sure the blender is mounted well .
- * Don't move the jar or mill during the operation.
- * Don't put hard things in the Jar .
- * Always remove the plug from socket after use.
- * ELARABY products are safe so any service operation such as maintenance or replacement for spare parts (specially the power cord and the plug) should be done by an authorized service centers
- * Keep blender under control when work .
- * Clean with wet clothes not immers in water or another liquid .
- * Use only ELARABY spare parts .
- * Don't use dish washer for cleaning the blender.
- * Don't put liquids over 85 degree in the juicer cup.
- * Don't put your hand inside blender during operation .
- * Don't leave the mill work or jar over 20 sec. continuously.

(2)

قبل تقديم منتجات تونديو العربي إلى الأسواق يتم إنتاجها وفق معايير محددة للجودة ومراقبة الإنتاج وذلك من أجل إرضاء العملاء والمستهلكين إلى أقصى درجة ممكنة.

تبنيات هامة

- * يجب قراءة دليل المالك بعناية والتدقيق في الرسومات .
- * التوضيحية مزود بسيوتشن أمان في جسم المотор ولون يعمل إلا بعد تركيب الدورق أو المطحنة على جسم المотор جيداً .
- * هذا الجسم مصمم لل استخدام العادي في المنازل .
- * هذا الجهاز غير معد لل استخدام الأطفال أو أي شخص لا تسمح له قدراته الجسدية أو المكانة باستخدام .
- * لا تترك الأطفال دون مرافقة للتأكد من عدم عثيم بالجهاز .
- * يجب التعامل مع شفرات (سكينة) الجهاز بحذر تمام حيث أنها حادة جداً .
- * قبل التشغيل يجب تجميع الجهاز بالشكل الصحيح كما بالرسم .
- * لا يجب تحريك الدورق أو المطحنة أثناء التشغيل .
- * لا تضع أجزاء معدنية أو صلبة داخل الخلط .
- * يجب فصل التيار الكهربى بعد إنتهاء الإستخدام .
- * أجهزة العربي تتفق بمعايير الأمان المطلوبة لدى أي عمليات إصلاح أو استبدال لقطع الغيار (خصوصاً سلك التيار والقباسين) يجب أن تتم عن طريق مراكز الخدمة والصيانة المعتمدة .
- * لا تترك الجهاز بدون إشراف أثناء التشغيل .
- * لا تضع الجهاز في الماء أو في أي سائل آخر ونظفة بقطعة قماش رطبة .
- * لا تستخدم إلا قطع الغيار الأصلية الموجودة لدى العربي .
- * لا تنظف الخلط أو أي أجزائه في غسالة الأطباق .
- * لا تضع سوائل أو مكونات درجة حرارتها تزيد عن (٨٥) درجة مئوية بالدورق .
- * لا تضع يدك داخل الخلط أثناء التشغيل .
- * لا تترك المطحنة أو الدورق تعمل أكثر من ٢٠ ثانية متصلة .

(2)